

平 剝 歌 詞 集

初

譯



行印·店書央中·海上

平劇譜

(二集)出版！計有名伶戲曲三十餘齣。

平劇譜

程寅伯精譯·中央書店繼續初集出版

低定價

△：未閱二集者，請購再新出版之二集平劇歌舞譜！

十分精彩
全部新腔
有板有眼
學習便利
流行新戲
應有盡有

二集內編集伶最
歌曲入編常流行
平劇演出之

△：有………中△
玉坐太宇紅生春鎖
長堂真宙死秋麟囊
沙春宮娘恨配
戰外傳胭脂寶褶
哭涼二進別抗金兵
遊圓徐州宮姬
龍陵寄子十老安劉雁
戲鳳碑瑜定山五雁
吊打烏四舌定軍
金城郎戰羣儒
龜城益探母托武雷
捉殺家計夜審潘
放宿木蘭從樓洪碑
店將軍從軍碰坡陣
業

學習戲劇 此是導師

△：手此一編，有無師自通之樂！

代售各省書局大省

平劇歌譜

·新出版·

·第一集·

主編者 顏 顯 廉

助編者 邵 緯

校勘者 上海大同平劇研究會

出版者 沈 東 海

發行者 中 央 書 店

總經銷處 上 海 中 央 書 店

經售處 全國各大書店、琴行、

報攤均有銷售!

.....

中華民國三十七年11月二十日22版

——版權所有·翻印必究——

版權所有

平劇歌譜初集

必究
印翻

• 上海中央書店印行。每册定價國幣 元 •

△全書目次△

平劇的歷史.....	1	西皮原板過門.....	15	柳搖金.....	26
平劇的材料.....	1	西皮二六板過門.....	16	反二簧傍粧台.....	27
平劇的修詞.....	2	西皮倒板過門.....	16	柳搖金.....	28
平劇的念字.....	2	西皮搖板過門.....	16	哭皇天.....	29
平劇與胡琴.....	2	西皮快板——散板過門		八叉.....	29
胡琴的製法.....	2	16	生部戲曲：——	
胡琴的形式.....	3	反二簧慢板過門.....	17	上天台.....	1
音符和拍子.....	4	反二簧原板過門.....	19	打棍出箱.....	6
板眼的說法.....	5	南梆子過門.....	20	受禪台.....	8
讀譜的方法.....	6	牌子的意義.....	20	硃砂痣.....	12
弓法的研究.....	6	牌子的分目.....	20	洪羊洞.....	14
平劇的腔調.....	6	二簧小開門.....	21	托兆碰碑.....	19
胡琴的把式.....	7	柳青娘.....	21	李陵碑.....	21
胡琴的指法.....	7	八叉.....	21	烏盆計.....	24
各種樂器的把式.....	8	萬年歡.....	22	奇冤報.....	28
胡琴過門概論.....	9	哭皇天.....	22	戰太平.....	30
各種普通應用過門...	9	一枝花.....	23	一捧雪.....	31
二簧原板過門.....	9	西皮小開門.....	23	七星燈.....	33
二簧快三眼過門.....	10	哭皇天.....	24	舉鼎觀畫.....	37
二簧慢板過門.....	10	柳青娘.....	24	八大錐.....	41
二簧慢板過門.....	12	夜深沉.....	25	蘇武牧羊.....	43
西皮慢板過門.....	14	寄生草.....	25	法場換子.....	46

平劇歌譜初集

目次

徐策跑城	49	馬前灘水	128	香羅帶	181
搜孤救孤	51	狀元譜	130	御碑亭	183
游龍戲鳳	55	斬黃袍	131	嫦娥奔月	188
烏鵲院	56	焚棉山	132	釵頭鳳	194
捉放曹	58	打嚴嵩	135	二本太真外傳	195
踏遙知馬力	61	旦部戲曲：	—	俊襲人	195
秦瓊發配	62	紅拂傳	137	廉錦楓	198
取成都	65	天女散花	139	姐婦訣	200
獻地圖	67	金鎖記	141	西湖主	203
賣馬	69	寶蓮燈	145	千金全德	204
捉放曹	72	黛玉葬花	148	母女會	205
法門寺	76	西施	150	平貴回客	207
定軍山	81	孝義節	152	汾河灣	207
珠飛塞	83	賀后罵殿	154	三擊掌	209
四郎探母	89	武昭關	157	霸王別姬	212
魚藏劍	94	元宵謎	158	虹霓關	217
連營寨	97	孝感天	160	鳳還巢	223
武家坡	99	二進宮	162	女起解	228
轅門斬子	101	遊龍戲鳳	165	玉堂春	229
打鼓罵曹	105	昭君出塞	166	淨部戲曲：	—
摘纓會	107	祭江	167	黃鶴樓	233
打漁殺家	111	戰蒲關	169	釤美柔	234
浣紗記	114	洛神	170	大保國	236
汾河灣	116	貴妃醉酒	172	探陰山	238
七擒孟獲	119	楊貴妃	174	御果園	240
失街亭	121	太真外傳	176	丁甲山	242
空城計	122	五花洞	179	盜御馬	243

京劇的歷史

等到清代末葉，實導源於徽調與漢調；當有清中葉的時候，崑曲的欣賞，漸告衰微，於是，由徽調與漢調演化而成的亂彈劇——京劇，乃於這時在北平嶄露頭角。當時的名伶，如：程長庚的徽派，余三勝的漢派，以及兼徽漢之長的張二奎……等，固皆標譽人口的伶工，而堪稱奠定京劇基礎的藝人的，等到清代末葉，因為慈禧太后和一般王公大臣的酷嗜，京劇乃陡然風靡一時。全國各地的人們，凡是研究戲劇的，莫不唯京劇曲白之是效；那李陵碑，空城計等劇曲，幾於婦孺都能上口；當然，那時的藝員，如：譚鑫培，汪笑儂，孫菊仙……等，那種超人的表演唱道的藝術，也確然足以擴張號召能力，光大一代藝事的。近年以來，譚，汪，孫三派都宗風漸廢，嗣響將落，加以連台戲的盛行，更使京劇有墮尾難留的感慨；這在愛好京劇的人，怎能不起今昔殊異之想呢！所望一般熱心戲劇的人物，能夠值此時期，把京劇加以合理的改良，使得牠仍舊可以發揚光大，領導一切戲劇，保持國粹藝術，不致終於消沈，沒落，那確是筆者今日的企望哪！

京劇的材料

京劇的材料，有的是由崑曲蛻化改編而成，有的是取材於我國舊有的筆記傳奇，演義小說，有的是把社會間乍時發生的殊異的事，摘要取精而納於一劇中，有的是憑着空靈思想，把一切習俗的好惡，貫串映綴於一劇之內。總而言之：京劇的取材，原則上雖側重歷史，而不必——和歷史吻合；大概那故事足以資為勸懲教戒，都夠得採為京劇材料的。

京劇的修詞

京劇的詞句，比較崑曲要淺近通俗，却又不似各地方劇的粗率鄙俚。祇爲淺近通俗，所以能把崑曲打倒，而取得多數人的愛好；祇爲不過於粗率鄙俚，所以一般中上階級，也同樣的愛好牠；而京劇遂亦因此而普遍化了。至於京劇詞句的結構，通常是以七字句或十字句爲最多；自然，別的句，也不是沒有的。

京劇的念字

京劇中最重念字準確，尤其是，對於尖團音的分別，更不能些須忽略。所謂尖音，實即齒頭音的戲劇術語，所謂團音，亦即音韻學中的正齒音。如果練習唱戲的人，對於每一個字的尖團音，都能分別清晰，唱念不誤，那已就很不易了。

京劇與胡琴

京劇中的胡琴，是一件不能須臾忽略的樂器；因爲，演員唱曲的時候，都要靠着胡琴的音響，纔能顯現出曲調的頓挫抑揚。至於胡琴的價值，是在乎牠祇具兩條絃線，並沒有格柱等窒碍物，隨處都可採取均音的位置；並且，牠在熟手接扯之下，更能各別發出打，碰，滑，柔等等圓潤爽脆的音響。這比起一般排着格柱或眼孔的樂器，尺寸規定，音響正硬的，可說變化很多，運用很便了。

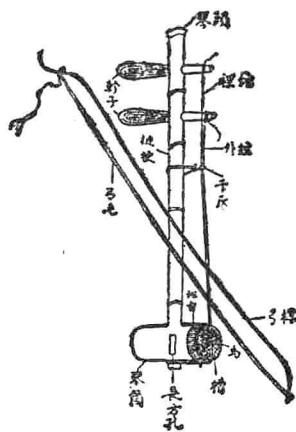
胡琴的製法

胡琴的洪亮清越，全在材料配製的得宜。這裏，且把各項材料的選

製，略述如下：

1. 琴梗：適中的只要五節，第一節落在琴頭，第二節介乎上下軫子中間；這兩節中枝榦長短，約二寸半許。第三節以上，隨着竹的生理而自然的逐次增長，無須規定。
2. 琴筒：宜取蒙皮的，周圍比後口稍大些。
3. 弓桿：宜取略帶剛性的籜材，比琴梗須長一頭地。
4. 弓毛：宜用純白的馬尾。
5. 琴槽：宜用堅薄的蛇皮，鱗甲也須方大。
6. 千斤：宜就手指的長短，而定距離琴梗的寬狹。用以和唱西皮時，須捺近梗的中節；用以和唱二簧時，宜定於梗的中節的上端。
7. 軫子：宜用黃楊木製成，形如佛手的；上軫貫裏絃，下軫貫外絃。

胡琴的形式



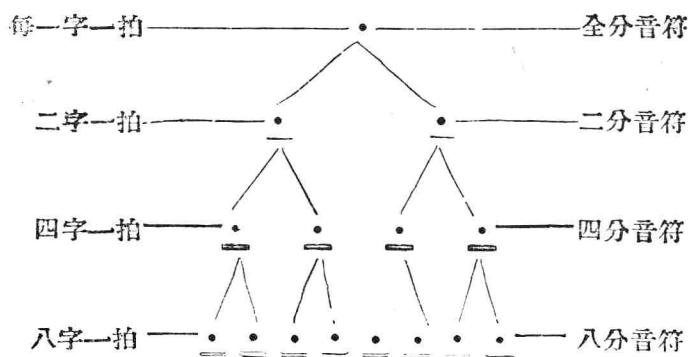
音符和拍子

音符的作用，一是表示音的高低部位，一是表示音的歷時長短。音的高低，是加點於音名。（即代表七音名的1 2 3 4 5 6 7等阿刺伯數字）的上下；音名上加・符，即是高音，下加・符，即是低音。音的長短，是從音名下加以———的符標來表出；今定四分音符為一拍，則得各音符的時值如下：

- 四分音符，一拍。
- 八分音符，半拍或二分之一拍。
- 十六分音符，一拍中的四分之一或四分之一拍。
- 三十二分音符，一拍中的八分之一或八分之一拍。

附注：這裏的•，是代表1 2 3 4 5 6 7七音名中的任何一個的。

上述的八分的音符，十六分音符，三十二分音符，就是把四分音符析為二或四或八而取其一的意思。這裏再列一簡譜時計表，看過就更明白了。



還有一種附點音符，是在音符的右旁加上一點；牠的時值，等於本音符以外再加一半。再列表於下：

- · 附點四分音符 = • + • = 一拍半
- · 附點八分音符 = • + • = 一拍中的四分之三
- • 附點十六分音符 = • + • = 一拍中的八分之三

板眼的說明

1. 板眼有一板三眼，一板一眼，以及一板等幾種。一板三眼，即西樂中的四分之四；一板一眼，即西樂中的四分之二；一板則西樂中任何拍子，都可用牠。

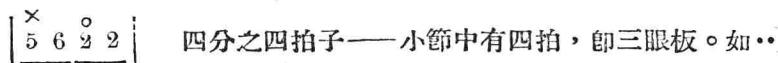
2. 板眼的記號。普通大抵分爲下列幾種：

×板	〔 捃頭或借作末板用
• 頭眼及末眼	△捃中眼
◦ 中眼	• 後音較前音加重
凸捃板（即板眼在兩音名中間）	一拖板（即歌唱時並不換氣）

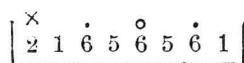
3. 拍板用手指，那一指頭拍那一板眼，都有一定的。譬如：

- ×以三指同拍下
- 以食指拍下
- 以中指拍下
- 以無名指拍下

4. 四分之二拍子——小節中有二拍，即一眼板。如：

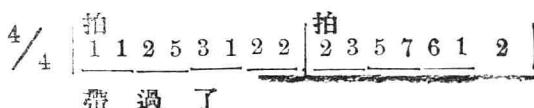
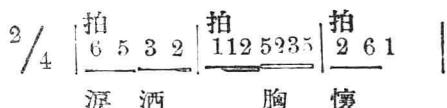
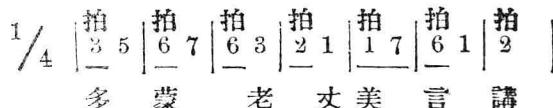


四分之四拍子——小節中有四拍，即三眼板。如..



5. 讀者先看清曲譜拍子記號，就能了解下列的公式；那種是：快

板，原板，慢板。茲再舉例如下：



讀譜的方法

了解着上列各種符號以後，便可進而學讀譜；初讀時可先讀淺譜，以後再讀深譜。讀譜的時候，須用手板，腳板，心板較準；並須互相聯絡，到純熟而後止。再視學者所習是何樂器，而依着練習。當然，練習次數愈多，聲音便愈耐聽的。

弓法的研究

練習胡琴的弓法，第一，拿弓要平，擦絃要有勁；第二，弓毛須靠穩琴梗，拉成一條細狹的紋路；第三，拉弓的名目，有：推弓，拉弓，雙弓，全弓，半弓，抖弓等規定，須遵守着而不得牽強。

京劇的腔調

京劇的調門。大別分二簧和西皮兩類；在這兩大類中又有正調，反調……和快板，慢板……的分別。現在，把他列表於下：

二簧	正二簧	慢三眼，快三眼，原板（一眼板）倒板，搖板，散板 (緊打慢唱)回龍腔
	四平調	三眼板，一眼板。
	反二簧	慢三眼，快三眼，原板（一眼板）倒板，搖板，回龍腔。
	反四平	三眼板，一眼板。
西皮	正西皮	慢三眼，快三眼，原板（一眼板）二六（一眼板）快板（流水板）倒板，搖板，散板（緊打慢唱）回龍腔
	南梆子	三板眼，一眼板，倒板。
	反西皮	二六（一眼板）搖板。

胡琴的把式

二 簧		西 皮		反二簧		
裏 外		裏 外		裏 外		
5	合	尺	2	6	上	5
.			.	四		
6	四	工	3	7	凡	6
.				乙	5	
7	乙	凡	4	1	5	7
				上	3	
1	上	五	5	2	工	1
				尺	凡	2
		六	6			

胡琴的指法

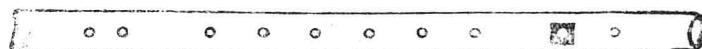
二簧的拉法，以左手食指，放在3與6兩字的一定地位；其餘中指和

無名指，皆相隔一英分的三分之二。反二簧將食指放在 6 與 2 兩字的一定位置。西皮則食指放在 5 與 1 兩字的一定位置，並須注意無名指的動作。反西皮也相同。那食指和千斤的距離，約為一英寸的三分之二。

各種樂器的式樣

第二

凡工尺上乙四合



月琴外

三 絃

1	一上	六空絃	5	内 合	中 上	外 六
2	一尺一	- 伍 -	6	四 6	尺 2	五 6
3	一工一	- 乙 -	7	乙 7	工 3	乙 7
4	一凡一	- 仕 -	1	上 1	凡 4	仕 1
5	一六一	- 併 -	2	尺 2	六 5	併 2
6	一五一	- 任 -	3	工 3	五 6	任 3
7	一乙一	- 仇 -	4	凡 4	乙 7	仇 4
1	一仕一	- 伏 -	5	六 5	仕 1	伏 5
2	一併一	- 伍 -	6	五 6	併 2	伍 6
3	一任一	- 亿 -	7	乙 7	任 3	亿 7
		仕	1	仕 1	併 4	
		併	2	併 2	伏 5	
		任	3	任 3	伍 6	
				併 4	亿 7	

胡琴過門概論

胡琴過門，有一定規則，其調門已詳製一表，在上頁中查閱，茲將各種應用普通過門，依工尺譜譯成簡譜，作為初學者指導。

各種普通應用過門

二簀原板過門 (一眼板)

(第一過門) 056 | 123 216 | 565 061 | 2 5 3276 | 5 3 2161 | 5 2 3276 |

5612 7656 | 123 216 | 565 061 |

(落 1 字過門) 0 6 | 5 6 7656 | 123 216 | 565 061 |

(落 1 字過門) 0 7 | 6 2 7656 | 123 216 | 565 061 |

(落 6 字過門) 0 7 | 6 5 6561 | 5612 615 | 3 5 6561 | 2 5 3235 |

321 6561 | 525 3276 | 5612 7656 | 123 216 | 565 061 |

(落 2 字過門) 0 3 | 2 3 2 7 | 6 2 7656 | 123 216 | 565 061 |

(落 2 字過門) 0 | 323 2 | 235 3 2 | 123 216 | 565 061 |

(落 5 字過門) 0 6 | 5 6 | 5 | 6 2 7656 | 123 216 | 565 061 |

二簧倒板 5.....3 2.....2 3.....216.....3.....6 5.....

二簧搖板 5.....232165

二簧散板 5 6 5 6 5 3 2 1 | 6 1 5

二簧快三眼第一過門

0 5 3 2 | 1 6 5 3 2 3 3 6 | 5 6 5 5 0 7 6 1 | 2 5 2 5 3 2 3 6 |
5 0 3 2 1 6 1 | 5.3 2 5 3 2 3 6 | 5 6 1 2 7 6 5 6 | 1 2 3 5 2 3 |
3 6 | 5 6 5 5 0 7 6 1 |

(落 1 字過門) 1 6 5 6 | 12 36 56 76 | 12 35 23 36 | 56 55 07 61 |

(落 5 字過門) 5 6 5 | 56 25 32 56 | 12 35 23 36 | 56 55 07 61 |

(落 2 字過門) 2 3 2 | 67 23 76 56 | 12 35 23 36 | 56 55 07 61 |

(用於老生)

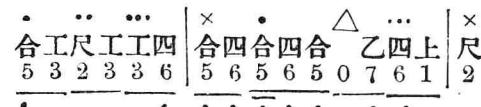
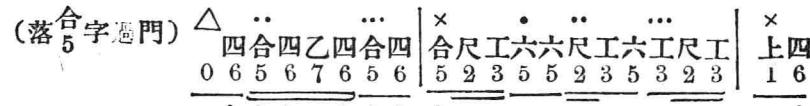
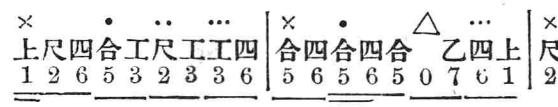
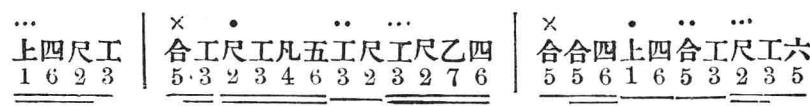
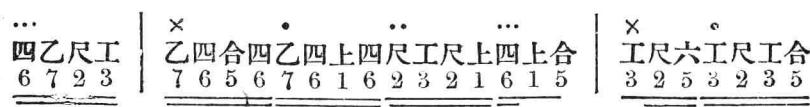
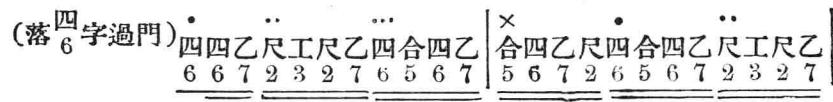
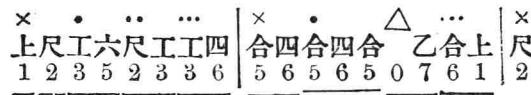
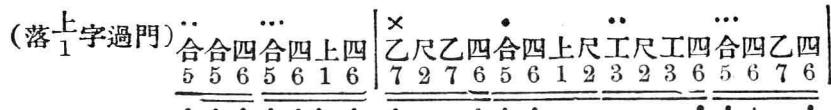
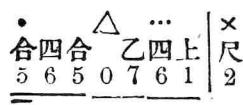
二簧慢板過門

(三眼板)

第一過門 △ 合工尺 | × • | × • | △ | ×
合工尺 0 5 3 2 | 1 6 5 3 2 3 3 6 | 5 6 5 6 5 0 7 6 1 | 2 5 |

尺工六工工尺工四 | × • | × | 合工尺工凡五
2 3 5 3 3 2 3 6 | 5.5 3 2 3 5 2 3 2 1 6 5 6 1 | 5.3 2 3 4 6 |

工尺工尺乙四 | × • | × | 合四
3 2 3 2 1 6 | 5 6 1 6 5 3 2 3 5 | 1 2 6 5 3 2 3 3 6 | 5 6 |



(落 ₂ 尺字過門)	$\triangle \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
	工 尺 工 尺 0 3 2 3 2	尺 尺 工 六 工 尺 工 六 工 尺 工 2 2 3 5 3 2 3 5 3 2 3	上 四 合 工 尺 工 1 6 5 3 2 3	

...	$\times \quad \cdot$	$\triangle \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	\times
工 四 合 四 合 四 合	乙 四 上 尺 3 6 0 6 5 6 5 0 7 6 1 2		

(用於青衣)

二簧慢板過門

(三眼板)

(第一過門)	$\triangle \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\triangle \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
	合 工 尺 0 5 3 2	上 四 合 工 尺 工 工 四 1 6 5 3 2 3 3 6	合 四 合 四 合 5 6 5 6 5 0 1 6	上 四 合 四 上 5 6 5 6 1

尺 合 尺 工 凡 五 工 四 六 工 尺 乙 四	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
2 5 2 3 4 6 3 6 5 3 2 7 6	5 6 5 6 3 2 3 5 2 3 2 1 6 5 6 1		

合 乙 四 上 尺 工 凡 五 工 四 六 工 尺 乙 四	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
5 7 6 1 2 3 4 6 3 6 5 3 2 7 6	5 6 5 6 1 2 6 1 5 5 5 6 3 2		

上 尺 四 合 工 六 尺 合 工 尺 上 尺 四 上	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
1 2 6 5 3 5 2 6 3 2 1 2 6 1	5 6 5 6 5 1 0 6 5 6 1		

(落 ₁ 上字過門)	$\cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
	合 合 四 合 四 上 四 5 5 6 5 6 1 6	乙 尺 乙 四 合 四 上 尺 工 尺 工 四 7 2 7 6 5 6 1 2 3 2 3 6	

合 四 乙 四 合 四	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$	$\times \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot$
5 6 7 6 5 6	1 6 1 2 3 6 4 3 2 5 3 6 1 2 3 2 7 6	5 6 5 6 5	

合 合 四 乙 尺 四 上 上	$\cdots \cdots$
5 6 6 7 2 6 1 1	